

選擇模式
Select Mode

遙距開關
Turn On/Off

調校風速
Set Fan Speed

預設定時關機 Preset Turn Off Time

睡前設置定時關機，在晚間持續吹送涼風同時避免浪費多餘電力
Preset a time to turn off the fan so you won't have to worry getting the chills after you fall asleep. Saves electricity too!

隨時調校風速 Adjust Wind Speed Anytime

讓您當個好主人；隨時隨地調校風速為家中毛孩降溫兼促進空氣流通
You can adjust the fan speed even when you are at work, to make sure your precious furbaby at home is comfortably cool

技術規格 Product Specification	
型號 Model	EFB-PC30-SC
電壓 Voltage	24V DC
頻率 Frequency	50-60Hz
功率 Power	35 W
定時 Timer	1-8小時 / Hours
UVC波長 UVC Wavelength	254 nm
左右自動搖擺角度 Swing Angle	80°
顏色 Colour	金屬灰 / Metallic Grey
機身尺寸 高x闊x深 (毫米) Product Dimensions HxWxD (mm)	(H)800 x (W)235 x (D)235
包裝尺寸 高x闊x深 (毫米) Packing Dimensions HxWxD (mm)	(H)870 x (W)285 x (D)260
淨重 Net Weight	3.5 kg
保養年期 Warranty	一年 1 year

隨機配件 Supplied Accessories	空氣淨化風扇系列 Air Purifier Fan Series
<p>附HEPA 13濾網一個 1 x HEPA 13 Filter included</p> <p>建議每三個月更換一次 (替換濾網需另購) Recommended to change once every 3 months (Replacement filters sold separately)</p> <p>EFB-FLT3 EFB-PC30專用 Filter for EFB-PC30</p>	<p>EFB-PCT2 等離子空氣淨化風扇 Plasma Air Purification Fan</p> <p>EFB-PC30 UVC等離子空氣淨化風扇 UVC Plasma Air Purification Fan</p> <p>EFB-PCTH UVC空氣淨化風扇暖風機 UVC Air Purifier Heater & Fan</p>

*實際空氣淨化效率，會因環境因素、風速、相對濕度等而有所差異。
Actual performance of product may vary depending on various factors, including environmental factors, wind speed, relative humidity etc.

德國寶 (香港) 有限公司 GERMAN POOL (HONG KONG) LIMITED

香港 Hong Kong

銅鑼灣 FASHION WALK 京士頓街9號
Fashion Walk, 9 Kingston Street, Causeway Bay T. +852 6530 5963

土瓜灣新寶工商中心地舖
Upper G/F, Newport Centre, Tokwawan T. +852 9387 2380

九龍灣MegaBox L5-5舖
Shop L5-5, MegaBox, Kowloon Bay T. +852 9018 8648

內地 Mainland

佛山市順德區大良街道五沙新翔路8號 T. +86 757 2219 6888
8 Xinxiang Road, Wusha, Daliang, Shunde District, Foshan City

澳門 Macau

澳門青洲大馬路(青洲新街)515號 T. +853 2875 2699
1 Andar A, Edif. Mei Kui Kuong Cheong
Fase 2, 515 Av. do Conselheiro Borja



© 版權所有。未獲本公司授權，不得翻印、複製或使用本單或作任何商業用途。
© All rights reserved. Copying, reproducing or using the contents of this leaflet is not allowed.

EFB-PC30-SC-PS-24(1)

GERMAN POOL



WiFi 智能

UVC等離子空氣淨化風扇

EFB-PC30-SC



等離子淨化
Plasma Purification



HEPA 13高效濾網
HEPA 13 Filter



殺菌99.9%
Eliminates 99.9% Bacteria



WiFi 智能控制
WiFi Smart Control



PLASMA AIR PURIFIER FAN

智勁空清風扇 APP智能遙距操控 Smart Air Purifying Fan Control Anytime Anywhere with Smartphone App

德國寶WiFi智能UVC等離子空氣淨化風扇，革命性支援WiFi連接，操作簡單易用，無論身處何地皆可透過手機APP遙距控制空清風扇的所有功能，包括開關、定時、選擇模式、調校風速等，方便貼心。

With the revolutionary German Pool Smart Control App, you can control the fan with your smartphone anywhere, anytime; no more having to worry about forgetting to turn off the fan when you rush out the door, and you can turn on the fan before you get home to ensure a cool comfortable environment the moment you step in the door.

立即下載 German Pool Smart Control
Download German Pool Smart Control App now



全功能掌握在手 Full Control At Hand

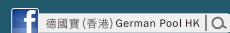
身在何處都可隨時控制所有功能，無需走近按鍵或使用遙控器
Control all functions of the fan anytime anywhere with your smartphone, no more having to reach for the remote control

戶外遙距關機 Control Away From Home

毋須擔心忘記關風扇；即使身在戶外亦可一鍵關機，安全又安心
No more worrying about forgetting to turn off the fan when you are in a rush to leave the house



www.germanpool.com





專利時尚慳位外型

Slim & Chic Patented Design

簡約時尚設計，底座只有約23厘米極慳位，擺脫傳統塔式風扇限制，能置於牆角等狹窄位置使用。

Exemplifies the best modern design; the patented slim and chic design hardly takes up any space, and goes well with any décor.



空調最佳「涼」伴

Perfect Team With Air Conditioner

響應政府環保呼籲，將空調維持於25.5°C，配合無葉扇加速空氣循環，將冷風吹散到每個角落，舒適又慳電。Facilitates air circulation so room feels cool even when AC is set to 25.5°C, letting you live a greener lifestyle without sacrificing on comfort.



慳上慳之選

Save Space and Money

一機取代空氣清新機及風扇，一個價錢體驗雙重享受；配合極慳位設計，免卻收納煩惱，慳錢又慳位。

One appliance that works like two - air purifier and fan, saving you precious floor space and money.

淨化+涼風

淨化 + 涼風二合一 守護全家健康

Year Round Protection & Comfort for the whole family

根據香港氣候貼身打造的全新德國寶等離子空氣淨化風扇，一機配備空氣淨化及涼風二合一功能，讓你在享受舒適涼風的同時，為家居進行空氣淨化；高效過濾多種常見細菌與病毒，為您及您最愛的家中長幼，提供空氣清新的清爽體驗，也為健康提供多一重保障。

Especially designed for HK's climate, the innovative new Plasma Air Purifier Fan is equipped with Plasma generator and HEPA 13 filter, purifying the surrounding air of common bacteria and viruses while simultaneously producing cool breeze, providing all year round protection and comfort for you and your loved ones.



遙控器遠距離操控

Wireless Remote Control

隨機附設無線遙控器，簡單按鍵控制開關、風量、等離子功能，讓您將全功能操控掌握在手。

Handy wireless remote control lets you control the SlimTower from way across the room.



極致靜音技術

Extremely Quiet at 55Db

運行音量低至55分貝，使用更寧靜，給您最舒適環境。配合8小時超長定時功能，讓您安心入睡。

Silent operation and 8-hr timer let you enjoy clean comfortable breeze while sleeping soundly through the night.



多檔風速選擇

9 Breeze Levels

涼風模式提供9檔選擇，另特設自然風模式及強勁風模式，讓你隨心享受舒適柔和或清勁強風。

4 warm and 9 cool speed levels, with an additional Natural Breeze mode that mimics outdoor breeze.



無葉空氣噴射技術 加快淨化效果

Bladeless Air Jet Technology

強大氣流從底座極速向上推升，通過按空氣動力學特別設計的收窄出口噴出，風力特強，促進室內空氣循環對流，加快淨化效果，將涼風連同等離子和潔淨空氣吹送到全屋每個角落，守護全家健康。

Innovative bladeless air circulation technology effectively forces air from the base of the unit up to the air duct, producing a strong current of air flow, enhancing air circulation and purification effect.

雙向過濾系統 全方位捕捉污染物

Captures Pollutants From All Around

纖巧機身特設前後雙向弧形進風口，能大幅增加吸風量，全方位捕捉並過濾空氣中的污染物；配備80°自動搖擺送風，及出風口30°上下調節角度，以至理想送風範圍為您提供源源不斷的舒適涼風。

Slim casing with front and back air inlets significantly increase suction power, drawing in air-borne pollutants from all around. With 80° oscillation and 30° tilt angle deliver uninterrupted purified breeze to every corner of the room.

